

[16]98 März 9., Zug

A

SCHREIBEN VON [SALZAUSMESSER] JOHANN JAKOB HEDIGER DEM JÜNGEREN
AN DEN LANDVOGT IM THURGAU, HPTM. UND MAJOR BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN VON GESTELLENBURG

"Jch berichte d[em] H. dass ich nach dess H. befälch gangen. bin. Zuo
dess H. H. bruoder Landammann [von Stadt und Amt Zug, **Beat Kaspar Zur-**
lauben] und ihme dess H. begären geöffnet habe. so hat er mir befohlen.
d[en] H. Fründlich zu grüosen. und sie also dem H. bewiliget auf zu
künfftigen Frytag [den 14. März]. er habe sunst schriben. dass er köne
under einem anderen nammen solchen halten. der **käller Jogly** [von Zug?]
gath nit mer wie vordemm. ich hätte d[en] H. anderst nit können berich-
ten. also durch ein Exbräsen boten. die verrichtung von brämgarten.
wil ich müntlich dem H. thuon. nüwes. habe Für dis mal nichts. dis we-
nig zur nach Richt und verblibe meines hochgeachten H. gfatern und
Frauw gfater Landvögtin [**Maria Barbara Zurlauben**] bereit willigister
diener ...

P.S. der H. sie gebäten. nit zu vergässen wägen dess bulffers nach
strasburg. ich berichte auch nit zu vergässen. dess [**Heinrich**] **bütlers**
[Gastwirt auf der Wart in Hüenenberg] wägen sch[ild?]¹ und Fänster ...
[der Abtei?] Rinau [=Rheinau]".

1) Dieses Wort ist teilweise zerstört.

Original - AH 109, 202-203 - Blatt 202^V leer

1708 Dezember 24.¹, Zug "en suysse"

A

SCHREIBEN [VOM ZUGER STADT- UND AMTSRAT HPTM. BEAT JAKOB II.
ZURLAUBEN AN DEN COLONEL GENERAL DES SUISES ET GRISONS,
LOUIS-AUGUSTE DE BOURBON, DUC DU MAINE]

"la Campagne en flandres² estant finye, les gardes [suisses] de re-
tour, le temps de deux années et demye depuis la datte de la commis-
sion de Cap.^e aux gardes a mon fils [**Beat Franz Plazidus Zurlauben**,
dieser war am 4. Juli 1706, bis zu welchem Datum er als Leutnant in
der Kompagnie von **Beat Jakob II. Zurlauben** im Regiment Pfyffer diente,
mit der Nachfolge seines in der Schlacht von Ramillies gefallenen On-
kels **Beat Heinrich Josef Zurlauben** als Inhaber der halben Gardekom-